

# БІЛАРУСКАЯ ДВЕДЗІГА ГОДЛАС

*БІЛАНС  
інвестація  
негда нічай*

Выходзіць адзін раз у тыдзень.

Цана нумару 15 грошай.

Падпісная цана на 1 месяц 80 гр.  
 За граніцу 3 зл. 40 гр.  
 За граніцу ўдвай даражай.

Адрас Рэдакцыі і Адміністрацыі: Wilno, ul. Niemiecka, 1 „Hotel Sokołowskiego“ рокі № 26. Рэдакцыя адчынена ад 10—2 гадз.  
 Рэдактар прымае ад 11—1 гадз. удаень, апрача съвтаў.

Цана абвестак на 1 стар. — 20 гр.  
 за радок пэттыту: у тэксце — 15 гр.  
 на апошні стар. — 10 гр.

## Стараја авантура на новы лад.

Газэты прынясьлі нам весткі аб распачацьці новай беларускай палітычнай акцыі ў Літве. У Коўні стварыўся „Беларускі Нацыянальны Камітэт“, знейкім, нікаму дагэтуль невядомым, А. Галаўінскім на чале. У звязку з гэтым, літоўская ўрадовая прэса загаварыла аб патрабе літоўска-беларускага паразумлення й згоды, каб... супольнымі высілкамі адабраць Вільню ад Польшчы і дадучыць яе да Літвы!

Гэта ёсьць старая і добра вядомая штука. Хто з нас ня помніць, як ня так яшчэ даўно (гады 1919—1924) так званы „Урад Беларускай Народнай Рэспублікі“ Ластоўскага перажываў мядовы месяц літоўска-беларускай згоды і „саюзу“. Мы помнім добра аб знамянітай Пражскай Міжнароднай Беларускай Конфэрэнцыі, на якой былі прадстаўнікі і нашай групы. На конфэрэнцыі гэтай урад Ластоўскага ін согрёге на ўвесе съвет абвясціў дэкларацыю, што Вільня павінна належыць да Літвы. Прыхільнікаў Ластоўскага на конфэрэнцыі было аж 33, а нас, прадстаўнікоў полёнафільскага кірунку, было толькі 3!

Аднак, наш невялікі лічэбна, але цвёрды пратэст проці безпрадстаўных прэтэнсіяў Літвы да Вільні і, наагул, проці літоўскай інтрыгі на шкоду беларускаму народу, унёс моцны „дисонанс“ у гэтак лоўка зладжаны нямецка-літоўскімі комбінатарамі антыпольска-беларускі канцэрт.

Часы зьмяніліся. Вільні літоўцы не дасталі. Паўстаныне, падрыхтаванае Ластоўскім дзеля адправаньня ад Польшчы з — прадвеку беларускіх замель з мэтай далучэння іх да Літвы, не удалося і скончылася прыкрым Беластоцкім працэсам „72 беларусаў“ ды вастрогам. Знамянітая „умова“ паміж „урадам“ Ластоўскага і ўрадам літоўскім оказалася кавалкам звычайнай паперы. А як толькі літоўцы убачылі, што „урад“ Ластоўскага ім больш ніякой кафысці прынясьці ня можа, дык

бяз ніякае цэрмоніі з'яўляўся, нават зняўши ўвесе час вісіўшы над будынкам „ураду“, бела-чырвона-белы сцяг.

Завастрыйшыся адносіны паміж беларусамі і літоўцамі закончыліся рэпресіямі проці беларусоў, што змусіла эміграваць у Чэхію амаль на ўсю групу Ластоўскага.

Усё гэта было яшчэ так нядаўна... Ізноў цяпер мы бачым круты паварот літоўскай палітыкі ў адносінах да беларусоў. Зноў кінуліся літоўцы да гэтак яшчэ нядаўна магутнага літвінафільскага беларускага лагеру, але не знайшлі ўжо нікога з быўших саюзниковікіў: група Ластоўскага была разьбіта; дзеячы ў эміграцыі... На новую літоўскую авантuru, якая нічога супольнага з беларускім адраджэнскім рухам ня мае, ніхто з ідэйных беларусоў ужо не пайшоў. Гэта выразна відаць з самога складу новага камітэту ў Коўні, у які не ўвайшоў ніхто з быўших міністраў і дзеячоў Ластоўскага і з яго групы. Праўда, віц-старшынёю камітэту ёсьць наш стары знаёмы, б. пасол Бел. Павольскага клубу — Якавюк, але яго „сімпаты“ да Літвы былі даўно добра ўсім вядомы, што і змусіла яго ў сваім часе „з'яніць“ у Літву.

Надта харэктэрны адносіны самога Ластоўскага да новага камітэту і ўсей гэтай авантуры. У сваім лісце, паданым у літоўскай газэце, ён пратэстуе проці самазваннага камітэту, у якім — як піша Ластоўскі — „німа нікога з беларусоў, апрача расейскіх эмігрантаў“. Пратэставаць проці самай „ідэі“ камітэту Ластоўскагу было даволі труда, тым болей у літоўскай газэце. „Ідэя“ гэтая ёсьць ня што іншое, як жаданье беларускім рукамі хапаць гарачыя каштаны для Літвы — дапамагчы літоўцам здабыць для іх Вільню! „Ідэя“ зусім адпавядаючая моральнай вартасці сяброў новага „бел-кома“, якія ідуць на ганебную, шкадливую для беларусоў работу пасыля таго, як літоўцы гэтак вераломні гэтак нядаўна абламулі белару-

соў, зламалі „умову“, зьдзекаваліся і ганялі сваіх гэтак недаўніх прыяцеляў і „саюзниковікіў“, прымусіўшы эміграваць актыўнае беларускае грамадзянства ў Чэхію. Ідуць сабры „бел-кома“ на гэтую работу тады, калі „за карысну для Літвы справу“ да гэтага часу Баран і многа іншых ахвяр літоўскіх авантураў сядзяць у беластоцкім варцозе. Што тычыцца самай істоты „ідэі“ — прэтэнсій літоўцаў да Вільні, дык нам, беларусам, яны проста съмешны.

Поўная абсурднасць прэтэнсіяў Літвы да Вільні ясна ўжо нават і заграніцай — у Эўропе. З гэтага боку надта харэктэрным ёсьць адзыў швейцарскай газэты „Journal de Genève“, рэдактар якой, як сабра Таварыства Прыяцеляў Лігі Нацыяў, некалькі тыдняў таму спэцыяльна прыезджалі на Віленшчыну, каб дакладна спраўдзіць на майсцох польскі-літоўскія адносіны. Мартэн ездзіў па ўсей Віленшчыне, аж да літоўскай граніцы; адведаў літоўскія арганізацыі, быў у Вілен. Бел. Нац. Камітэце, быў і ў Час. Бел. Радзе.

І вось, скора пасыль гэтай падзеі, як рэзультат яго зусім аб'ектыўнага і ўсебаковага спраўдзання прэтэнсій літоўцаў да Вільні, п. Мартэн у N 205 „Journal de Genève“ ад 29 ліпня ў перадавіцы пад загалоўкам „Metmel et Wilno“, вось што піша:

„Гэткім чынам, у сучасны ма-  
мэнт у Вільні літоўцаў німа, вы-  
ключая некалькіх духоўных (régis-  
tres) і некалькіх служанак (se-  
rvantes) і нязначнае лічбы жыхараў  
на майсцох (dans le territoire).  
Жаданье вярнуць ці аддаць Віль-  
ню Літве ёсьць хімера (une chi-  
mère), бо народ гэтага ня хоча.  
Там, дзе ваколіцы Вільні ня поль-  
скія, яны беларускія. І беларусы  
жадаюць лепей мець дачыненія  
з Польшчай чым з Літвою“. Вось  
што кожа зусім об'ектыўная, бо ні-  
чым не зацікаўленая, швейцарская  
газета, — гэтак і ёсьць, фактычна.

І новую (de facto старую), раз-  
ўжо збанкрутаваную літоўскую  
авантuru ў рэзультате і на гэты  
раз поўны правал.

## Палітычны агляд.

У апошнія часы ўся Эўропа, а нават увесь съвет перажывае агульны эканамічны крызіс і большыя або меншыя міжнародныя конфлікты. Кітайскі конфлікт удалося, дзякуючы рапушчаму ўмішательству Амэрыкі, крыху аслабіць. Большая дзяржаў — пратэктараў у Кітаі прышла да перакональня, што далей нельга ўтрымоўваць гэтага палажэння, якое было дагэтуль і пры якім ня можа быць дзяржаўнай незалежнасці. Нельга далей утрымоўваць гэтага палажэння, каб у дзяржаве ісцівалі дзяржавы, і каб гаспадары ня былі гаспадарамі ў сябе ў хаце. Экстэрніторыяльнасць, г. з. поўная незалежнасць і недатыкальнасць чужаземных дзяржаў у Кітаі далей ня можа быць дапусціма. Гэтага пагляду трывалеца Амэрыка і Францыя і з гэткім паглядам у канцы канцоў згодзіліся Англія і Японія, карыстаўшыся найбольшымі прывілеямі ў Кітаі. Пасыль гэтага зрабілася магчымым склікаць конфэрэнцыю 9-ёх дзяржаваў, якую запрапанавала Амэрыка і на якую высказалі ўжо сваю згоду ўсе дзяржавы, зацікаўленыя ў Кітаі. Конфэрэнцыя будзе склікана ў восені ў Пекіні і зусім магчыма, што ёй удастся ліквідаваць кітайскі конфлікт. Як-ні-як, з гэтага конфлікту выйдзе пераможцам Кітай, а чужаземцам прыдзе падзяліцца пазбавіцца шмат якіх правой і прывілеяў. Але самым важным рэзультатам уладжання кітайскага конфлікту будзе тое, што большавікі страцяць свой уплыў у Кітаі і, наагул, на Усходзе, якія яны мелі дагэтуль і якія хочаюць выкарыстаць на шкоду агульнага міру.

Палепшанье палажэння ў Кітаі ўжо адбілася на палажэнні С. С. Р. Р. Бальшавікі ізноў пачынаюць зъмяніць свой фронт і больш цікавіцца ўропейскімі справамі, тым болей, што Эўропа цяпер перажывае пляжкі эканамічны крызіс. Каб не падгатаўляць грунту дзеля большавіцкай агітацыі, ангельскі ўрад пайшоў на ўсе ахвяры, каб толькі из дапусціць да забастоўкі горнаробочых, якія магла-б выклікаць шкодныя рэзультаты для Дзяржавы з эканамічнага боку. Конфлікт між ангельскімі рабочымі і гаспадарамі копяў пачаўся, як ведама, з таго, што апошнія, з прычыны зъменшанага вывазу каменна-угљевага вугальня, хадзелі паменшыць і плату рабочым. Рабочыя пагразілі забастоўкай, якую абацілі

падтрымаць чугуначнікі і партовыя рабочыя. Урад, каб не дашусыць да гэтага, прымусіў прымислоўцаў захаваць ўсю плату і абяцаў ся выплаціць ім з дзяржаўных грошай дэфіцыт. Гэта, ведама, звязана з вялізнымі дзяржаўнымі расходамі, дзея чаго пасыпаліся закіды пропі ўраду з боку лібералаў і наўрат консерватораў. Пры гэтым трэба адзначыць тую асаблівасць, што ўсе найбольш ліберальныя законы для рабочых былі выданы ў Англіі консерватыўным урадам.

На лініі агульнае згоды йдзе таксама і палітыка Францыі. Французскі ўрад робіць ўсё, што можа, каб згодна ўладаць мароканскі конфлікт. Ужо высланы фармальная мірная праразіцыя Францыі і Гішпаніі Абдэль-Крыму, які яшчэ пакуль што ня даў адказу. У гэтых праразіцыях Францыя і Гішпанія прызнаюць незалежнасць Рыфаў, на чале якіх стаіць Абдэль-Крым. Але Англія ды Італія ня зусім здаволены мірнымі варункамі Францыі, якая забасыпечывае сабе некатарыя выгады, якія могуць пасываць роўнавагу на поўначы Афрыкі. Францыя прымушана съязшанца падпісаць мір з Абдэль-Крымам яшче дзея таго, што творца новага труднасці на Бліскім Усходзе. У Сырыі пачаўся гэткі-ж самы конфлікт між французкім гарнізонам і арабскім племем Друзаў і Французы ўжо мелі адну няўдачу. Прадбачыць, што далей будзе ў Сырыі, трудна: там былі ўжо паважныя разруші два годы назад, а ў суседній Арабіі яшчэ дагэтуль зусім не супакоіўся арабскі рух проці ангельцаў. Удача Абдэль-Крыма не магла не атклікнуцца жывым рэхам у Сырыі і Арабії.

Перэгаворы аб трактаце басыпекі ўсё яшчэ вядуцца. Самым цікаўным зьявішчам апошніх дзён быў адказ Бэльгіі на нямецкую ноту, высланы ангельскому міністру загранічных справаў. Поўны текст гэтага адказу яшчэ не апублікованы, але с таго, што ўжо паявілася ў прэсе, можна даведацца аб становішчы Бэльгіі. Бэльгія, як відаць, зусім згодна с поглядамі Англіі, з якімі не згадкаецца Францыя. Бэльгійскі міністар загранічных справаў, соцыялісты Вандэрвельде, сказаў, што Вэрсалскі і інш. трактаты могуць зъяніцца зусім законна, што Няме-

чына мае права дамагацца праз Лігу Народаў зъмены сваіх граніцаў і калі-б здарыўся аружны конфлікт Нямецчыны з адным з яе ўсходніх суседзяў, трэпяя дзяржаўва (тут гаварыцца аб Францыі) ня мае права даць збройнай падмогі сваім усходнім хадрусьнікам бяз згоды на гэта рады Ліги Народаў. І ў пытаныні аб пакіде басыпекі, як і ў пытаныні аб Женевскім Пратаколе, Бэльгія падтрымоўвае Англію. Гэткім чынам французскі погляд, падтрымоўваецца аднай толькі Францыяй. Нядахуна французскі міністар загранічных справаў Бріан паехаў у Лёндан дзея таго, каб пагутарыць аб гэтым з ангельскім міністром загранічных справаў, Чэмблеренам Калі толькі ім на ўдасцца згаварыцца, дык пакі басыпекі спакае гэткі самы лёс, як і Женевскі Пратакол.

Адносіны між Польшчай і Нямецчынай усё далей завастраюцца. Да эканамічнага конфлікту дадзіўся яшчэ і палітычны. Каб прымусіць Нямецчыну пайсьці на ўступкі ў гандлёвым пытаныні, Польшча пастанавіла зрабіць націск пасыпешнай высылкай з Польшчы нямецкіх оптантатаў, якіх лік даходзіць да 37.000 душ, (лік польскіх оптантатаў у Нямецчыне каля 7.000 душ). Раптоўная высылка гэтага значнага ліку оптантатаў з Польшчы была неспадзейкай для нямецкай улады і дзея тага ня было нічога падгатавана, каб прыняць і разъясціць у Нямецчыне нямецкіх оптантатаў. Часова прыйшло разъясціць іх у спецыяльных лагерах. Дзея гэтага ў Рэйхстагу пасыпаліся інтэрпеліцыі па адresu ўраду. Міністар загранічных справаў Штрэзман, у сваіх адказах, усю віну ўзвалівае на Польшчу. У рэзультате Рэйхстаг вынес рэзалюцыю, якую падтрымалі ўсе партыі апрача комуністых, дамагаўшуюся ад ураду адпаведных рэпрэсіяў проці палікоў, якія жывуць у Нямецчыне. Гэткія-ж рэзалюцыі вынесьлі і паасобныя часткі Нямецчыны. Есьць небасыпека, каб немцы не распачалі рэпрэсіяў у адносінах да г. наз. «сезонных рабочых», якіх ёсьць у Нямецчыне 380 000.

N.

## ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

У Польшчы.

≡ Міністар Рачкевіч выежджая 18 жніўня на дватыднёвы водапуск да Крыніцы. У часе адсутнасці заступаць п. міністра будзе падсекрэтар стану п. Ольпінскі.

≡ Забастоўка металёўцаў у Варшаве. Забастоўка металёўцаў ахапіла бадай ўсе прыватныя і вайсковыя фабрыкі. Бастуе 76 прац. г. знача—каля 18.000 работнікаў металургічнага промыслу.

≡ З поўфіцыяльных крыніц паведамляюць, што на загранічных біржах прыметна палепшаны курс злотага. Трэба спадзявацца што у працягу будучага тыдня злоты дапне нормы.

≡ Скончыліся вялікія польскія манэўры пад Бродамі, на якіх былі прысутнымі вайсковыя прадстаўнікі Англіі, Францыі, Балтыкіх дзяржаваў, Японіі, Італіі, Бэльгіі і Румыніі.

За граніцай.

≡ Парыж. З Сірыі паведамляюць, што дзея падаўлення паўстання друдаў (мейсцовых народ) былі высланы два атрады. Адзін з іх у ліку 173-х чалавек быў акружаны ворагам і толькі 70 жаўнерам удалося прабіцца ў Суэйды, куды прыбыў на другі дзень і першы атрад. Калонна ген. Маню, якая была паслана на ратунак, па дарозе была акружана друзамі і разьбіта; раненых 385 чалавек, у тым ліку 23 афіцэры; лік забітых невядомы; прапала бяз весткі 432 асобы, з якіх большасць сірыйцаў трафіла ў цалон, пі збегла ў Транс-Іордан. У Сірыю паслана дапамога.

≡ Берлін, 15.VIII. У часе стычкі паміж комуністымі і паліцыйскімі забіты 1 і ранена 12; арыштавана 40 комуністых. З боку паліціі пачярпела 15 чалавек.

≡ Турцыя. Ангора 13.VIII (Pat). Падчас працэсу проці комуністых, абвінавачаных за спробы пераворота, трывнал прыгавары 4 комуністых на дажыцьцёвую катаргу, 6 на 15 гадоў вастругу і 7 на 11 гадоў.

## „Выбарнае“ начальства.

(з баек Крылова).

Воўк неяк, за пратэкцый лісіцы,  
Якая добрая была са львіцай,  
Прасіў у Льва-Цара  
Яго назначыць старастай авечага  
двара.

Аднак дзея таго, што кандыдат  
Ня надта добрый славай карыстаўся,  
Леў выдаў свой загад:  
«Каб сход скажіны ўсей сабраўся».  
На сходзе гэтам Леў

Даведацца хацеў —  
Якую большасць Воўк  
Ці за сябе, ці проці меў.  
І вось, собираўся сход  
Спрачаещца, шуміць народ  
(Вядома як на сходзе).  
Пра ўсё ідзе тут мова,—  
Проці Ваўка, аднак, ні слова  
Ніхто ня выказаў ў народзе.  
Авечкі тут-же згрудзіўшись стаялі,  
Уздыхалі ды маўчалі.

I Леў свой выдаў прыгавор:  
— Аддаць Ваўку авечы двор!

Takі вось вынік схода  
Найчасцей і ў нас бывае:  
I воўк «голосам нарада»  
Аўцам ў начальства пападае.

B. Друцкі.

## АГЛЯД ПРЕСЫ.

«Голос Беларуса» з Коўні піша:

„27 ліпеня б. г. ў м. Коўне ў памешканні гімназіі „Аўшра“ адбыўся агульны сход беларусаў даеля заснавання „Беларускага Нацыянальнага Камітэту ў Літве“. На сходзе было прысутных звыш 30 асоб. (Надта многа! Рэд.).

Старшыё сходу быў абраны грам. Цыбкевіч, за сэкрэтара грам. Гузней. Сход заслухаў шэраг спраўваздач — аб агульным становішчы беларускага спрэві, аб становішчы ў краю, аб заданіях арганізумага камітэту.

Пры завязаўшайся дыкусіі падпаў рэзкай крытыцы сучасны напрамак палітыкі ў віленскім пытанні, характэрныя адсутнасцю працы і цвёрдага шырокага пляну.

Пасля дакладаў і дыкусіі адбыліся выбары. У склад Камітэту вайшлі: старшынёю — інж. Галавінскі, віц-старшынёю — былы пасол да Варшаўскага сойму — С. Якавюк, сэкрэтаром — грам. Гузней. Сход вітаў волескамі прысутнага ў запі рэдактара газеты „Летув“ д-ра Пурыцкага.

Па пытанню аб беларуска-лі-

## ФРАНЦІШАК АЛЯХНОВІЧ.

### ДРЫГВА

драматычны эсіз ў 6-ёх аброзах.

(Глядзі „Грам. Гол.“ № 83).

Лякдугна (ўваходзячы). Што? Чаму?

Сыціпан (ўваходзячы). А куды-ж ты думаеш ісьці?... (пабачыўши, што Манька плача). А! чаго-ж Маня плача? (Да Манькі). Ну, ня трэба плакаць, бо дрэнна будзеце выглядзіць: вочкі будуть чырвоненкія і носік будзе чырвоненкі... (да хлапцоў). Ну, калі ісьці, дык ісьці! Пойдзем!

Гаспадыня (ўваходзіла пры апошніх словах Сыціпана). Эх, гэтая Манька заўсёды папсце інтэррас!

Сыціпан. Але ў Манечку бяром з сабой!... Пана гаспадыня! добра?

Гаспадыня. А хай сабе йдзе!... Але чаму-ж бы вам тут не пасядзець? Усё ёсьць, чаго захочаце...

Сыціпан. Калі вось Міхалка ня хоча... (да Міхалкі). Міхась! га? можа застанемся тутака?

Міхалка. Як сабе хочаце... Я — іду!

Сыціпан. Ну, калі так, дык пойдзем! (да Манькі). Панна Маня! апранайцесь! Хутчэй!

Манька (ціха да Міхалкі). Ты хочаш, каб я з вамі ішла?

Міхалка. Яшчэ чаго! Нашто? Я ўцякаю адсюль, а яна са мной пойдзе!... Вось добра!...

Манька. Ах, так... Ты ад мене ўцякаеш?... Добра... (сідае).

Сыціпан. Ну, пойдзем ужо, хутчэй! (да Манькі). Пойдзем!

Манька. Я не пайду!

Сыціпан. Чаму?

Манька. Не хачу! Не пайду! Адчапіцесь!

Сыціпан (сцісніўши плячыма). Ну, калі ня хочаце — ня трэба... Ну, марш, хлопцы!

Да пабачэння, панна Маня! Быўайце

здаровы, пані гаспадыня! (пяе). Allons enfants de la patrie... (пяючы ўсе выходзяць на вуліцу).

Гаспадыня (да Манькі). I нашто ты хванаёры! робіш? Яны-ж людзі ня простыя, а вучоныя, а ты простая дзяўчына — і хванаёры!... I сабе шкоды робіш і мне гасціцай выганяеш.. эх! (махнуўши рукой, пайшла ў кухню).

Манька (іядзіць усьлед пайшоўшым хлопцам і сумна ківе ў галаву). Пакінуў мяне! пакінуў!...

Галубоўскі (ўваходзіць з друюю пакою і пабачыў, што нікога з гасціцай ужо няма). А мяне пакінулі!...

ЗАСЛОНА.

V.

Рэч дзеесца пара гадзін пазней, уначы. Сцэна ўвесьня. Кали буфэту на падлозе сціпіцы Галубоўскі. Паўза. Пасля чутны стук у дзвівіры і вонкі.

Галубоўскі (будзіцца). Хто гэта? чаго? (стук

тоўскіх узаемаадносінах скод вынік гэтую рэзалюцыю:

„Агульны скод беларусаў у Літве горача вітае спробы прадстаўнікоў літоўскага грамадзянства установіць на нова добрая адносіны з беларусамі і ўзнавіць арганізаваную супольную барацьбу супротив захадлецтва Польшчай Вільні, беларускіх і літоўскіх ашараў. Сход пастанаўляе падтрымазь ўсім заходамі гэтых спроб, калі яны будуть шчыры і сур'ёзны і будуть грунтавацца на прынцыпе роўнасці абедзівъю умаўлюючыя стварон. Сход выказывае надзею, што новы напрамак будзе ў свой час род падтрыманы ўсім літоўскім грамадзянствам незалежна ад партыйных групіровак. Разам з тым скод заяўляе, што ціперашня літоўская палітыка ў віленскім напрамку, пасягнуўшая разрыву паміж абедзівъю старанімі, мае сілу яшчэ і да сёняня, дзеля чаго яшчэ зарана казаць, аб установе панікнага беларуска-літоўскага супрадоўніцтва”.

Сход даручыў Камітэту ўвайсьці безадкладна ў цесную сувязь з краевымі і закардоннымі беларускімі арганізаціямі па пытанням бытучай палітыкі і ў тым ліку па пытанню аб скліканыні 2-ой агульной беларускай конферэнцыі. (Ці на ізноў у Празе?).

Камітэту даручана: прывітаць старшыню літоўскага „Таварыства адратаванія Вільні”, грам. Біржышко і дэякаваць яго за памешканне для скончання Ураду БНР, Беларускаму Пасольскому Клубу ў варшаўскім сімейе, беларускім калёніям у Латвіі і Празе і прыступіць да рэгістрацыі беларусаў у Літве”.

Старыя, добра вядомыя штуки. Аднак-же варожыя сілы гуртуюцца!

## У С. С. Р. Р.

### Галодныя дэмонструюць.

У канцы ліпня месяца ў Менску адбываліся (цэлых 3 дні!) галодныя дэмонстрацыі — пераважна кабет і дзяцей. Быў устроены паход пры вучасці больш як 8.000 чалавек. Нясьлі плякаты з надпісамі: „не дазволім вывазіць хлеб з Беларусі! Хочам цукру!” Дэмонстрацыі гэтая адбываліся затое, што у чэрвені не даставілі патрабнай колькасці цукру, а таксама з прычыны масавых рэквізіцый хлеба для цэнтральных губерній Рәсеi.

Пропі дэмонстрантаў выстаўлена было войска.

### Прадаюць крадзене.

Усім ведама, што бальшавікі, раскраўшы залатыя і сярэбраныя запасы расейскай казны, забралі з цэркваў і касцёлаў ня толькі цэннасці, якія былі на абразох, але нават крыжы і ўсе царкоўныя і касцельныя начынні з серабра і золата. Забралі — і ўсе гэта разышлося па руках «камісараў», каторыя і ціпер яшчэ гэтых речы вывозяць і прадаюць за-границай. Але і гэта акозалася мала. Ня ўсе, відаць, камісары «абасьпечылі» сябе міlionамі ў загранічных банках як Троцкі, Зіноўевы і іншыя верхаводы. І вось — пачынаецца распрадажа ня толькі багацтваў царскіх але і розных іншых, бязценных проста, скарбаў, маючых вартасць з боку мастацкага, ці наўчнага. Прадаюць абразы, абстаноўку палацаў і г.д.; дабраліся і да калекцыяў. Так, апошнімі часамі прадаюць вельмі рэдкую, амаль што ня азіную на ўсім сьвеце калекцыю марак цара Мікалая.

### Комсамольцы забаўляюцца.

Найбольш ярымі барацьбістамі проці веры зьяўляюцца комсамольцы. Агітацыя вытравіла з душы моладзі ўсякае пачутыце. У сваім азвіярэнні ня маюць яны ніякай меры. «Богахульствы», зьнішчанне абразоў, зьневажанне храмаў — значаць усе іх выступленыні. Так 4 г. м. банда гэтых вырадкаў у Быхаве, напішыся на сьвяткаванні ўгодкаў залажэння комсамольскай ячэйкі, пайшла ў вёску Тошчыцу, дзе забралася у касцёл і царкву. У обоіх храмах зьнішчылі аўтары, зьбясчэсьцілі і спрафанавалі ўсе сьвятынні і абразы. Сяляне зьвірнуліся з жалбай, але «начальства» нічым на гэта не реагавала.

### Ня хочуць служыць у войску.

Відаць ня надта смакуе народ у раздуцьці бальшавікамі сусветнага пажару. Зразумелі ўжо, што кучка авантурыстаў, якія захапіла ўладу, хоча крывёю работнікаў і сялян дабіцца панаванні над гэтымі-ж работнікамі і сялянамі Эўропы і, захапіўшы ўладу, дарвацца (як і ў Рәсеi), да багацьця «буржуазіі». Ведама-ж — у Рәсеi ужо байдай усё раскрадаена, вывезена і продана. Трэба шукаць новых майсцяў, дзе-б можна было «грабіць

награблене». Але сяляне, зразумеўшы гэта, ня хочуць сваімі рукамі выцягваць з агню каштаны для паноў-комуністых. Усё часцей савецкія газеты даносяць, што дэзвітрыства з чырвонай арміі ноўці масавыя характар, а то і наявіранцы зусім не зьяўляюцца на прызы. Так, са зводеных у вотнік 320 жаўнероў, у ліпні вярнулася толькі 78. Рэшта — засталася ў катаках. Безпасрэдна з палку дэзвітрыства ў тым-же часе 118 жаўнероў. За той-же месяц ліпень блізкія палітычныя суды прыгаварыў да смертнай казні 49 жаўнероў і афіцэраў за дэзвітрыства і трывалыя антысавецкія адозваў.

### Паўстанцы ня съпяць.

Атрад капітана Крэчэт-Арлоўскага напаў на ст. Уша, Гомельскага району, і забраў там касу ў 1000 руб., а ў мястэчку Уваровіцы разстрэліў усіх комуністых майсцовага «Ісполкома».

— 30 ліпня, ў часе расправы „карацельнага атрада” ў вёсцы Коліча, сяляне далі знаць аб гэтым паўстанцам. Тыя, выйшашы з суседніх лясоў, напалі на атрад і разబілі яго зусім. Кімісарапа і 6 жаўнероў паўстанцы аддалі сялянам, якія кінулі іх у вагон пажарышча, а рэшту атрада, калі 70 чалавек, паўстанцы павялі з сабой у лясы. Лёс іх няведамы.

— Унахи з 31 ліпня на 1 жніўня паўстанцы зрабілі шэраг падпадаў ня цягнікі. Так, на лініі Гомель-Жлобін, затрыманы быў пасажырскі цягнік. Усе якія былі ў ім комуністы разстрэлены.

Таксама быў затрыманы вайсковы цягнік, які вёз атрад «усымірэльяў» Г. П. У. Паўстанцы знялі рэльсы, а калі цягнік стаў і з вагонаў пачалі скакаць чырвонаармейцы — па іх адкрылі страляніну. У рэзультате — 17 забітых і калі 40 раненых.

— 6 г. м., калі станцыі Крунікі, паўстанцы напалі на цягнік з амуніцыяй, які ішоў са Смаленскам. Вагоны былі спалены, — амуніцыю і прадукты разабралі жыхары бліжэйшых вёсак. З Барысаўскага Г. П. У. адпраўлены на ўсімірэньне сільныя атрады кавалерыі. (Жарка будзе сялянам!).

— 10 г. м. у Менск прыйшоў транспорт раненых жандароў і

жаўнероў Г. П. У. З іх слоў аказаўшыся, што ранены яны былі пад Студзянкай, дзе кавалерыя Г. П. У. была акружана паўстанцамі, але тыя прабіліся і ўцяклі. Памаглі паўстанцам у гэтым выпадку жаўнеры чырвонай пяхоты, якія перайшлі да паўстанцаў.

### Бьюць комуністы.

Як і скрываюць бальшавіцкія газэты выпадкі, калі выведзены з пярпеніня народ распраўляеца па свайму з катамі-комуністымі, аднак відаць, што гэтая выпадкі здарыліся ўсё часцей і часцей. Мінулы тыдзень таксама не праішоў спакойна, вось жменя фактаў:

— У вёсцы Мурына забіты селькор Зайцаў і комсамолец Інатаў за антырэлігійныя выступленыні і зачыненіе царквы. Трупы іх выкінулі сяляне ў раку.

— У Новым Быхаве некалькі п'яных комсамольцаў зайдлі у касцёл, дзе адпраўлялася набажэнства і пачалі страліць у абразы і рвань харугві і т. п. Прыпадкова прахадзіла міма некалькі чырвонаармейцаў. Абураныя „хуліганствам” комсамольцаў, жаўнеры пробавалі выгнаць іх з касцёлу. Завязалася калатніна, у якой жаўнеры закалолі штыкамі некалькіх комсамольцаў.

— У Леплі, у часе паседжання майсцовага „ісполкому” — была кінута бомба. Забіты сэкрэтар Наўтан, 6 сяброў, у тым ліку старшыня Курац ранены. Вінавайцы ня знайдзены.

— У Смаленску 6 г. м. забіты камісар Г. П. У. Іваноў, які рабіў арышты афіцэраў чырвонай арміі. Забіты ён быў на вуліцы нейкім кавалерыстым.

— У Воршы 7 г. м. у вадным з кінематографаў застрэлены з рэвалвераў агенты Г. П. У. — Шульц, Бэрэнсон, Дубаў і чекістка Зотова. Забітцы уцяклі.

— 12 г. м. у вёсцы Бранчыны, Слуцкага павету, забіт селькор Дубоўскі, у вёсцы Чапліцы — комуністы Посік, у Цукелях — камісар савецкага маёнтку Бялецкі; 13 г. м. на станцыі Увече застрэлены агент ГПУ Нудзік, а ў лясу, калі вёскі Зашэвічы, знайшлі труп комуністага Бэрко, які быў застрэлены, а пасля павешаны.

трывае далей). Хто тамака так позна стукаецца? (устае і йдзе да дзвіярэй).

Хто там?

Сыцяпан (за сценай). Адчынай, адчынай, стары! Гэта мы.

Галубоўскі. Паночки! ужо позна... Ужо ўсе съпіць: памя гаспадыня съпіць і Маня съпіць...

Сыцяпан. Адчынай! Мы разбудзім.

Галубоўскі. Калі я сам ня ведаю... Каб гаспадыня не злавалася!...

Сыцяпан. Ня будзе злавацца. Адчынай!

Галубоўскі. Зараз, я толькі запалю лямцу... (запалвае лямпу, на сцене робіцца светла).

Маня (пачуўши юман уваходзіць босая, акрыўшыся хусткай). Хто тамака?

Галубоўскі. А гэта тая самая кампанія... студэнты. (Адчынне дзвіверы, уваходзіць).

Сыцяпан, Міхалка і 2 госьці, якія падтымоўваюцца ўшчэнт п'яною Лякдугну).

Лякдугна (пля-бармоча: „Вып'ем за фасціць, вып'ем за шчасльце...“)

Сыцяпан. Выбачайце, панна Маня, што мы вас разбудзілі сярод начы, але ўжо нікуды нельга дастукацца, бо ўсюды зачынена, а сягоўня захацелася нам яшчэ крыху выпіць... Сягоўня развітанье з прыяцелям... Міхалка раптам, ні з таго — ні з сяго, замест ехаць у суботу — падэдзе заўтра раніцай.

Маня. Ах, так?

Сыцяпан. Дык вось трэба выпіць, праўда?

Маня (фонічна). О, трэба!

Сыцяпан. Ну, дык школа часу... Хадзецце, хлощы, сядайце! (усе, апрача Манькі і Міхалкі выходзяць у другі пакой).

Маня (стаіць калі буфету й глядзіць на Міхалку).

Міхалка (ходзячы па сцене). Маня! Я хачу з табой пагутарыць. Даўно я ўжо хадзеў, але вось ня мог... А трэба... Цяпер дзеля таго, галоўным чынам, і прыйшлоў сюды, каб адразу сказаць усё...

Толькі калі ласка спакойна, бяз сълезаў...

Маня (глядзіць на яго шыфока расплюш-

чанымі вачыма, баючыся іхтых ялоных слоў). Бачыш, Маня, пары месяцаў назад, мы спазналіся, палюбіліся, добра нам было... Але як-же далей будзе? Усё мае свой канец.

Маня (нісьмела). Ты-ж казаў, што жаціца будзе...

Міхалка. Жаніца? Гм! жаніца! Лёгка сказаць... Але ці ў гэтым шчасльце? Ну, калі паженімся, думаеш, будзем шчасльівы? О, ніколі! Ты мяне не разумееш, я цябе таксама не магу зразумець, бо мы з табой быццам з розных канцоў сьвету. Людзі тады жывуць з сабой шчасльіва, калі разумеюць адно аднаго. А гэта трудна... Бо душа людзкая гэта... гэта не бутэлька гладкая, як гэта (бяра са стала бутэльку), а там шмат ёсьць розных загібаў, куточкаў, перегардкаў, якія усе треба пазнаць, жывучы з чалавекам... Дык вось, Маня, нам трэба разстапацца. Але, але... трэба!

(Працяг будзе).

## ПА СЪВЕЦЕ.

Падняцьце нямецкага флётуту.

Пачатыя ў леташнім годзе работы па падняцю затопленага нямецкага флётуту у Скале Флётус пасувающца з пасъпехам уперад.

У сучасны мамент бадай кожны два тыдні падымаецца адно з патопленых вайсковых караблём. Да гэтага часу паднята 13. Падняція караблі прадаюцца на злом. Браняносцы „Гіндэнбург“ і „Зэйдліц“, па 25.000 тон кожны, пакуль што яшчэ знаходзяцца на марскім дне, але вясной будзе зроблена спроба падняція і гэтых гігантаў.

### Грандзіозны мост.

Ангельскі ўрад пастанавіў збудаваць мост праз раку Замбезі (у Афрыцы), даўжынёй у 1200 мэтр. Кошт сталі, якая патрабуецца на будову маста, дасягне 3,25 мільёнаў фунтаў шэрлінгаў.

### Пажар нафты.

У Марэні (Румынія) пачаўся вялікі пажар у нафтавых кініцах „Standart Oil Co“. З мэтай зьлікідаваньня пажару выслана палёвая артылерыя, якая снарадамі з гармат закідае вялізныя нафтавыя кініцы. Матар'альныя страты аграмадны.

### Просьба аб казні.

Дэпутат штату Коломбія, у Амерыцы, Максом Гроу падаў да ўраду просьбу, каб яго публічна казнілі на электрычным крэслье. Нікага праступку ён не зрабіў і казнь яго павінна быць толькі вышэйшай мерай пратэста пропрі смертнае казні.

Гэтую дзіўную просьбу папярэдзілі бурныя дэбаты ў Коломбійскім сенате „аб родзе казні, які трэбываецца да цяжкіх праступнікаў“. Большасць была за казнъ пры помачы электрычнага крэсла, знаходячы гэты спосаб найбольш гуманным і недарагім. Гроу горача пярэчыў і пропрі гэтае «электрафікацыю», і пропрі смертнае казні наагул. Але ён застаўся ў меншасці. Рэзультатам было ўзмансценне інервовага разстройства, з якім ня могуць справіца дактары і якое пабудзіла Гроу прасіць сабе у свайго ўраду „скорай і лёгкай“ смерці.

## ТУТЭЙШЯ ХРОНІКА.

= Комуністычны плякат. 17-га жніўня парапіцы на Кіеўскай вул. у Вільні знойдзен вісейшым на электрычных правадок комуністычны плякат з надпісам на польскай мове.

= Павышэнне Камісара Ураду на м. Вільню. Па чутках, мін. ўн. справаў п. Рачкевіч запрапанаваў Камісару Ураду на м. Вільню п. Вімбру становішча віц-міністра ўн. справаў, ці дарэктара дэпартаменту па акраінных справах.

= 173 вагоны польскіх марак. Старыя польскія папяровыя маркі, выбраныя з абароту, былі складзены ў 173 жел.-дар. вагоны і атпраўлены на звяз папяровых фабрык дзеля перадобкі. Адна з гэтых фабрык — Вло-Радзіцкая — атрымала старых марак

на памінальную вартасць 500 трывлю, з агульной вагай у 1 мільён кілограмаў.

Прыблізна такая-ж колькасць старых кредитак была звязана на быдгощскай папяровай фабрыцы.

Абедзьве фабрыкі заплацілі скарбу за гэтую макулатуру 155,622 зл. Скарб атрымаў ад гэтага аперацыі чистай прыбылі 51,449 зл.

= Аудыэнцыя у Міністру Унутраных Справаў і Міністру Асьветы. Старшина Час. Бел. Рады А. Паўлюкевіч меў аудыэнцыю ў Варшаве ў міністру Ун. Спр. п. Рачкевіча, перад якім парушыў цэлы шэраг розных набалеўшых пытанняў крэсовага жыцця і злажыў ад імя Рады адпаведны мэморыял. Адначасна п. Паўлюкевіч меў аудыэнцыю у Міністру Асьветы, прад якім парушыў справу ўтварэння дадатковых 11 етатаў на беларускіх вучыцельскіх курсах у Вільні для кандыдатаў Рады і Прасветы з Новаградчыны, якія абылікова не трапілі на курсы. Міністр прыхіліўся да просьбы Рады і даў загад аб павялічэнні ў Вільні етатаў па 11 асонаў для кандыдатаў Рады. Згодна просьбаў беларускіх гімназій Клецкай і Наваградзкай, прысланых да Час. Бел. Рады, па старшыні прасіў аб урадовай субсидыі для гэтых гімназій. На гэту п. міністр алказаў, што згадаеца даць субсидыю, але толькі тады, калі гэтыя гімназіі зробяцца «у трактавані».

П. Паўлюкевіч адказаў, што на гэта ён не упаўнамочаны ад гімназіі; аб варунках п. міністра давядзе да ведама педагогічных Радаў гімназій, якія будуть павінны самі прыняць рашэнне па гэтому пытанню.

= Новая бел. газета. У Вільні пасля нябожчыцы „Зор’і Беларуса“ пачало выходіць „Жыцце Беларуса“. Адказным рэдактарам ёсьць Я. Туркевіч, які падчас выбараў быў сябрам выбарчага камітэту саюзу працягіту гарадоў і весак (комуністычны N 5). Вітаем! Гэта многа лепей, чымся ужываецца на рэдактараў вучняў! А адкрыта і нікаму не шкадліва.

= Беларускі тэатр. У хуткім часе Бел. Тэатр, пад кіраўніцтвам п. Ф. Аляхновіча, выедзе на турні на Новаградчыне. Падробныя плян турні будзе асона пададзены ў нашай газэце.

### Юрыдычныя парады.

**Грам. Я. Бер — вічу.** Пытаньне: Пры работе адарвала мне машынай 2 пальцы левай рукі. Лячуся на кошт пана. Ці маю права на што-небудзь за учвачца і што рабіць?

**Адказ:** Права маецце, але ўсё залежыць ад того, у якой меры признаюць дактары страту працадольнасці. Калі-б призналі зусім непрацадольным, дык мелі-б права на ўвесі заработак свой за 10 гадоў. Калі часычна — дык на такую часць гэтага заробка, у якой вы стратілі працадольнасць. Па гэтым справе лепей самі прыедзьце ў Вільню — завядзём справу. Але перш за ўсё даведайцесь ад доктара, у якім стопоні ён лічыць страту Вашай працадольнасці.

**Грам. Мікалаю Б — ко.** Бацька мае 4 дз. зямлі з будынкамі. Сям'я складаецца з 5 чалавек (бацька з мацыхай, брат і я з жонкай). Да майданіцьбы жылі разам. Цяперака не прымаюць мяне ў дом. Ці маю права на зямлю і як атрымаць?

**Адказ:** Права вы маецце, але, пакуль жывы бацька, ён поўны гаспадар мае масыці і змусіць яго каб вам, або другому суну даў што колечы, калі ён гэтага не хоча — яна можна. Стараецца дайсці да згоды. Іначай нічога вяробеце.

**Падп. П. Скр — ку.** Есьць два вэсёлі: не запоўнены па 250 руб. і другі выписаны, выданы у 1904 г. на 500 р. у залатой валюле. Па гэтым другому вэксалю у 1917 г. заплочаны працэнты (6 ад сотні) за 1914 — 1916 г. г. Ці можна спагнаць і колькі разам %?

**Адказ:** Шкода, што я не пішацце ці на вэксалю на 250 руб. ёсьць дата яго

выдачы. Калі няма, а будзе спрэчка, дык за дату выдачы яго можа лічыцца год, які ёсьць на водных літарах вэксала і можа стацца — калі год стары — што гэты доўг ужо пагашаны даўнасцю (10 гадоў). Другі — на 510 р., дзякуючы таму, што аплочаны % — добры. Наагул па прадваенных вэксалах можна атрымаць доўг 6%. Непарахоўваюцца гэткія даўгі на аснове „Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 14 maja 1924 o przegrawowaniu zobowiązań prywatno-prawnych“. Згодна з нормамі гэтага распрадажэння, па вэксалю на 500 руб. з 6% зам да 1.I 1925 г. причытаецца 196,84 злотых. % за 1925 г. ужо налічваецца ад гэтай сумы. За 250 руб. сума раўняецца 66,50 злотым. Нармальны % — 6 гадовых, але неведома за колькі часоў браць і дзеля таго

калі ёй будзе прысуджана, дык толькі ад часу прад'яўлення позвы. Всякі гэтага вэксала можа быць вынаўніць самі, згодна з варункамі, на якія грошы былі пазычаны. Позву (іск) па суме падайце па Міравага Судзьдзі.

**Чытачу I. Тарыка.** На ваше пытанье нельга дадзіць адказу, бо я не ведама: ці хто небудзь з вас карыстаецца зямлём з фальварку, ці нехта чужем; ці ўвесь фальварак дагэтуль у сялян, якім быў падзелены, ці адабраны; бацька зрокся зусім ад ўсякіх правоў на фальварак, ці толькі на карысць двух старых сыноў. Як і хто фактычна карыстаецца зямлём у вёсцы? Наагул — траба болей ясна пісаць і паказываць фактычны стан рэчаў, бо іншай адказ дадзіць не магчыма. Напішыце дадаткова па вышэйдадзеным пытаньням.

## АБВЕСТКА.

Дырэкцыя Клецкай Беларускай Гімназіі (тыпу прыродна-матэмат.) гэтым паведамляе, што:

1) Уступныя экзамены ў клясы — прыгатаваўчую, I, II, III, IV, V і VI адбудуцца з 1-га па 8-ое верасень; заняткі ў гімназіі пачнуща 9-га верасень.

2) Заявы аб кандыдатах падаюцца іх бацькамі, або апякунамі. Да заяў трэба далучыць:

- a) Мэтрыку аб нараджэнні;
- b) дакумент аб адукцыі;
- c) пасьведчаныя доктара аб прыশчэпе воспы;
- d) фатаграфічную картку;
- e) калі кандыдат мае больш 14 гадоў і апошнія 6 м-цаў ні ў якой школе ня вучыўся, то ёй пасьведчаныя маральнасці ад гміны або сяяшчэнніка,

f) уступную плату: у клясы — прыгатаваўчую, I і II — 5 зл., у III і IV кл. 8 зл., у V і VI — 10 зл.

3) Вучні „паушальных“ школаў, з польскай выкладовай мовай прыймаюцца ў гімназію пасля экзаменаў на беларускай мове ў гэтакім парадку: скончышылі 3 аддзелы — у I кл., 4 аддзелы — у II кл., 5 аддзелы — у III кл., 6 аддзелы — у IV кл., скончышылі 7 аддзелы. Могуць быць прыняты у V кл. толькі па экзаменах з усіх прадметаў за курс IV клясы.

5) Плата за навуку за першое паўгодзядзе назначана: у прыгатаваўчай клясе — 30 зл., у I, II кл. — 60 зл., у III кл. — 75 зл., у IV кл. — 90 зл. і ў V і VI кл. — 100 зл.

6) Заявы можна падаваць поштай па адрэсу: Kleck, pow. Nieświski, gimnazjum Białoruskie.

ДЫРЕКЦЫЯ.

## Абвестка.

Новаградская 8-х клясоваў прыватная касцукаваўская Гімназія.

Пачатак уступных экзаменаў ў I, II, III, IV, V, VI, VII клясы

### 1-га верасеня.

Да заяў трэба далучыць: a) мэтрыку, b) пасьведчаныя доктара аб прыশчэпе воспы, b) дакументы аб папярэдній адукцыі.

Жадаючыя паступіць у VIII клясу, або перавясьціць з іншай Гімназіі ў гэты клясу павінны звярнуцца з просьбай

„Do Kuratorium Okręgu Szkolnego Białostockiego w Białymstoku“,

аб дазволе, прылучыўшы да падання тыя-ж, вышэй азначаныя, дакументы.

Заняткі ў Гімназіі пачнуща 1 верасень.

ДЫРЕКЦЫЯ.

**ФРУКТОВЫЯ ДРЕВЫ**

ДОБРЫ НОВЫ ВЫБОР — ПА НЕДАРАГИХ ЦЕНАХ.

Можна купіць у гародніцтве

“МАЗАЛЁВА”

каля kolonji Wileńskieej.

Заказы прыймаюцца: Вільня, Завальная вул. 6—2.

